



JETKIDS BY STOKKE®

RideBox

User guide

用戶指南

使用說明

Gebrauchsanleitung

Guía del usuario

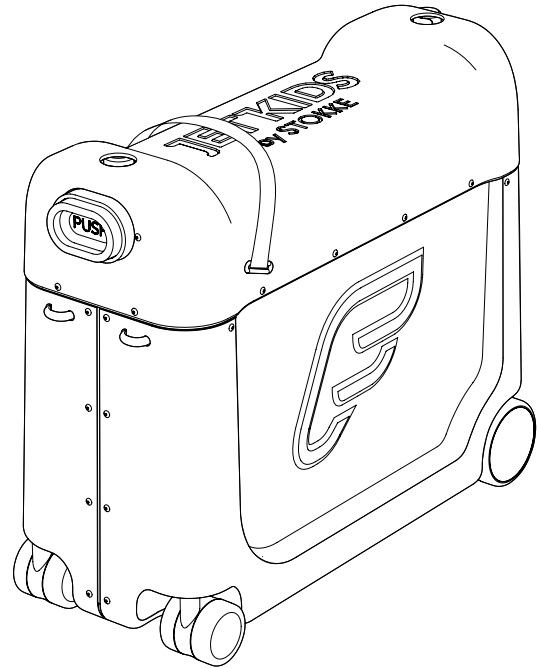
Notice d'utilisation

ユーザーガイド

사용 설명서

Gebruiksaanwijzing

Brukerveiledning

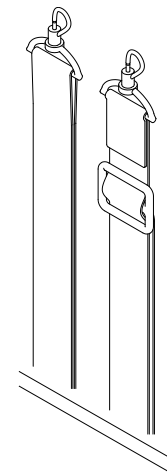
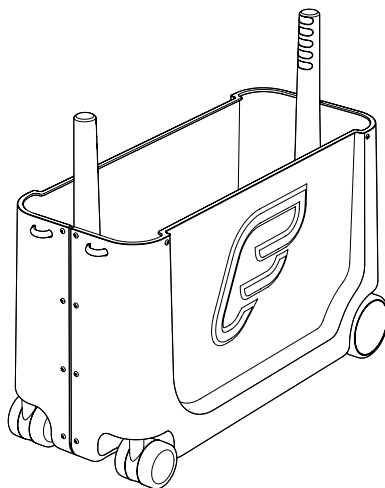
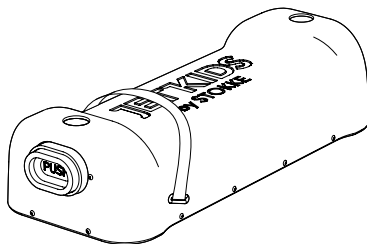
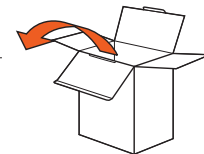


Designed to be closer™

JETKIDS
by STOKKE

ITEMS INCLUDED

CN Simpl. 内含物品: CN Trad. 内含物品 DE Packungsinhalt ES Artículos incluidos FR Articles inclus JP 含まれるもの KR 포함 품목 NL Inclusief NO Artikler som følger med



CONTENTS

CN Simpl. 目录 CN Trad. 目錄 DE Inhaltsverzeichnis ES Contenido FR Contenu JP 内容 KR 차례 NL Inhoud NO Innhold

RideBox® SET-UP PAGE 4

CN Simpl. RideBox 装配 CN Trad. RideBox 装配 DE Aufbau der RideBox ES Instrucciones de montaje de RideBox FR Installation de la RideBox JP RideBoxの設定 KR RideBox 설치 NL RideBox opstelling NO Montering av RideBox

SITTING POSITION PAGE 5

CN Simpl. 坐姿使用 CN Trad. 坐姿 DE Sitzposition ES Posición del asiento FR Position d'assise JP 座位 KR 앉는 자세 NL Zitpositie NO Sittestilling

ADJUSTABLE STRAP PAGE 6

CN Simpl. 可调节的带子 CN Trad. 可調節的帶子 DE Justierbarer Gurt ES Correa ajustable FR Sangle ajustable JP 調整可能ストラップ KR 조절 가능한 스트랩 NL Verstelbare riem NO Justerbar rem

WARNING ABOUT USE ON STAIRS PAGE 7

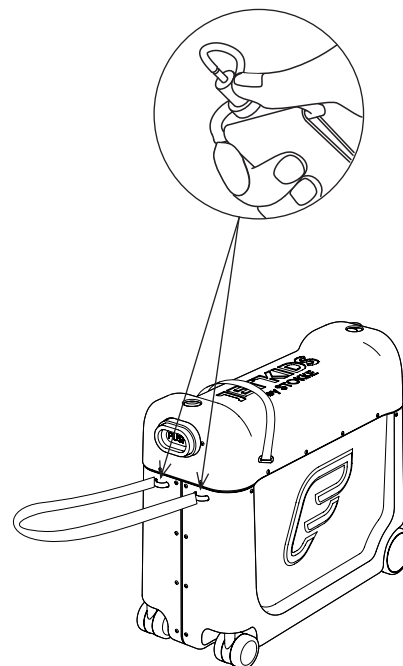
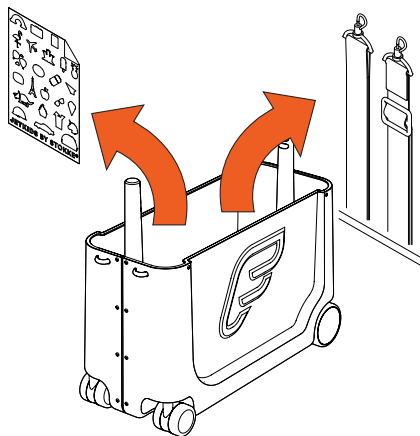
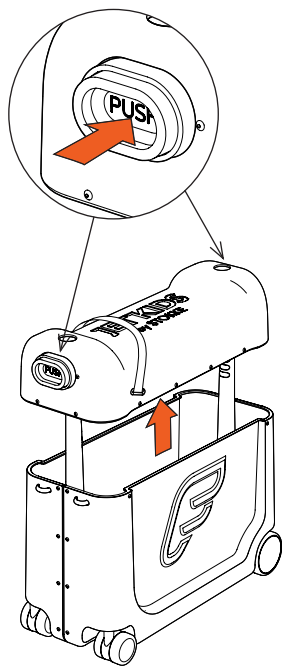
CN Simpl. 关于在楼梯上正确使用的注意事项 CN Trad. 關於在樓梯上正確使用的注意事項 DE Warnhinweis zum richtigen Gebrauch auf Treppen ES Advertencia de uso correcto en escaleras FR Avertissement sur l'utilisation appropriée dans les escaliers JP 階段・段差のある場所での適切な取り扱いに関する警告 KR 경고: 계단에서의 올바른 사용 NL Waarschuwing voor het juiste gebruik op een trap NO Advarsel om bruk i trapper

WARNING PAGE 8

CN Simpl. 警告 CN Trad. 警告 DE Achtung ES Advertencia FR Avertissement JP 警告 KR 경고 NL Waarschuwing NO Advarsel

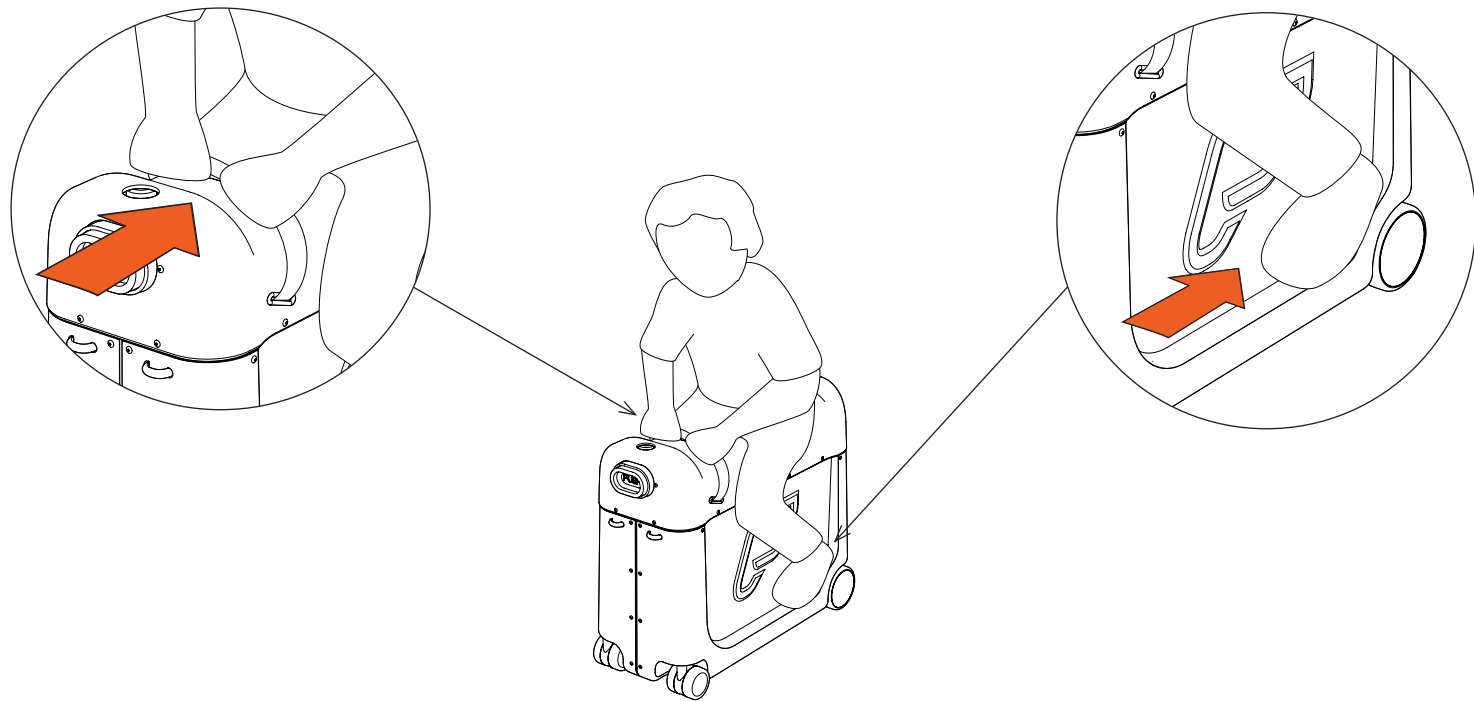
RIDEBOX® SET-UP

CN Simpl. RideBox 安装 CN Trad. RideBox 装配 DE Aufbau der RideBox ES Instrucciones de montaje de RideBox FR Installation de la RideBox JP RideBoxの設定 KR RideBox 설치 NL RideBox opstelling
NO Monterings av RideBox



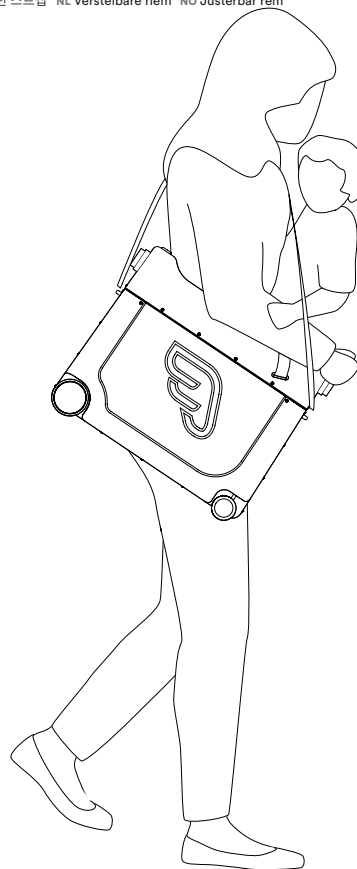
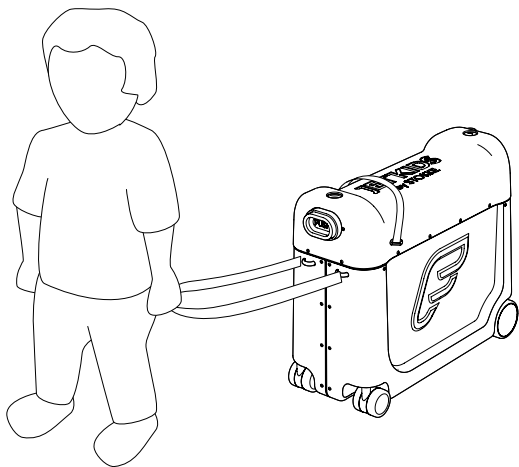
SITTING POSITION

CN Simpl. 坐姿使用 CN Trad. 坐姿 DE Sitzposition ES Posición del asiento FR Position d'assise JP 座位 KR 앉는 자세
NL Zitpositie NO Sittestilling



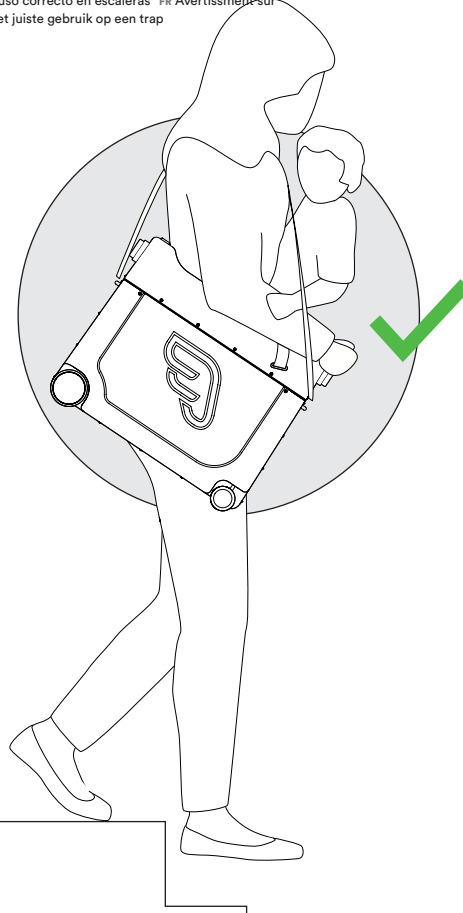
ADJUSTABLE STRAP

CN Simpl. 可调节的带子 CN Trad. 可調節的帶子 DE Justierbarer Gurt ES Correa ajustable FR Sangle ajustable JP 調整可能ストラップ KR 조절 가능한 스트랩 NL Verstelbare riem NO Justerbar rem



WARNING ABOUT USE ON STAIRS

CN Simpl. 关于在楼梯上正确使用的注意事项 CN Trad. 關於在樓梯上正確使用的注意事項 DE Warnhinweis zum richtigen Gebrauch auf Treppen ES Advertencia de uso correcto en escaleras FR Avertissement sur l'utilisation appropriée dans les escaliers JP 階段・段差のある場所での適切な取り扱いに関する警告 KR 경고: 계단에서의 올바른 사용 NL Waarschuwing voor het juiste gebruik op een trap NO Advarsel om bruk i trapper





JETKIDS BY STOKKE®

RideBox

User guide

用戶指南

使用說明

Gebrauchsanleitung

Guía del usuario

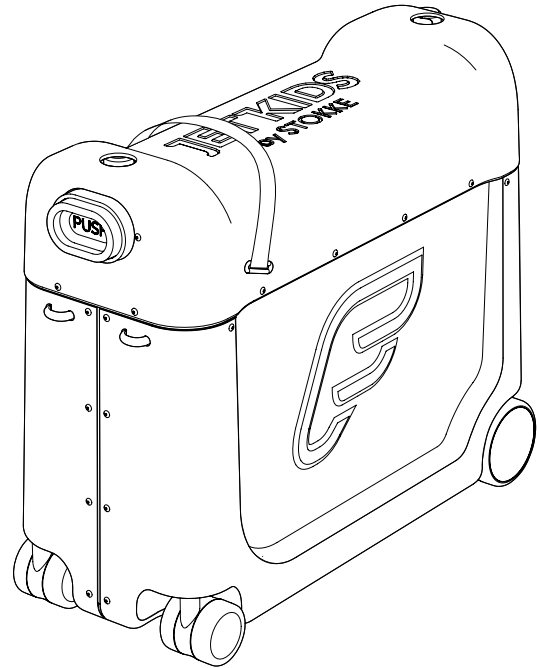
Notice d'utilisation

ユーザーガイド

사용 설명서

Gebruiksaanwijzing

Brukerveiledning



Designed to be closer™

JETKIDS
by STOKKE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



Important information

- WARNING! This toy has no brake.
- This product is suitable for children from 36 months and up to 35 kg / 77 lbs.
- Any load attached to the handle and/or hooks and/or strap will affect the stability of the RideBox.
- The RideBox should only be used by 1 child at a time.
- Accessories not approved by the manufacturer should not be used.
- Use only replacement parts supplied or provided by the manufacturer.
- The handle and strap should be inspected regularly for signs of damage and wear.

The JetKids by Stokke® RideBox should only be used in the following combination: JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.

Follow these instructions. The child's safety is your responsibility.

- Important – keep these instructions for future reference.
- Never leave your child unattended.
- This RideBox is not suitable for children under 36 months.
- This product is not a scooter.
- Do not use if any part is broken, torn or missing.
- Use the RideBox on smooth and flat surfaces only. Never use the RideBox in sand or gravel etc.
- Never allow a child to sit or ride on the RideBox on escalators or stairs.

RideBox WARRANTY

We offer a 2 year limited warranty on our products, from the date of purchase. To be able to claim under the warranty, please contact the physical shop or physical or online shop where you bought the product, and provide a proof of purchase.

The shop will then assess the right of warranty.

请在使用前阅读并保留文件，以备日后参考。



重要信息

- 警告!本玩具没有刹车装置。
- 本产品适用于已满36个月、最高35公斤/77.16磅的儿童。
- 在把手、挂钩和/或带子上挂载任何物品将会影响 RideBox 的稳定性
- RideBox 每次仅可供一名儿童使用。
- 请勿使用未经制造商认可的配件。
- 仅可使用制造商提供的替换件。
- 把手和带子须定期检查是否有磨损迹象。

JetKids by Stokke RideBox 仅可搭配以下产品使用: JetKids by Stokke RideBox + RideBox Sleeping Kit.

请遵循使用说明。您须负责儿童的安全。

- 重要 - 保存这些说明以备以后使用。
- 请勿让孩子处于无人照看的状态。
- 本 RideBox 不适用于未满36个月的儿童。
- 本产品非踏板车。
- 如任何部件发生损坏、磨损或丢失，请勿使用。
- 仅在平滑地面使用 RideBox。切勿在沙地或碎石路面使用 RideBox。
- 乘坐扶梯或上下楼梯时，请勿让孩子坐在或骑在 RideBox 上。

RideBox 保修

我们为产品提供2年的有限保修，从购买之日起生效。如需依据保修条款索赔，您需要联系向您出售产品的实体店或网上商店，并提供购买凭证。

商店将对保修权利进行评估。

請在使用前閱讀並保留文件，以備日後參考。



重要信息

- 警告！本玩具無剎車。
- 本產品適用於已滿36個月、最高35公斤/77.16磅的兒童。
- 在把手、掛鉤和/或帶子上掛載任何物品將會影響 RideBox 的穩定性
- RideBox 每次僅可供一名兒童使用。
- 切勿使用未經製造商認可的配件。
- 僅可使用製造商提供的替換件。
- 把手和帶子須定期檢查是否有磨損跡象。

JetKids by Stokke RideBox 僅可搭配以下產品使用：JetKids by Stokke RideBox + RideBox Sleeping Kit.

請遵循使用說明。您須負責兒童的安全。

- 重要 - 保存這些說明以備以後使用。
- 絕對不得獨留孩子處於無人照看的狀態。
- 本 RideBox 不適用於未滿36個月的兒童。
- 本產品非踏板車。
- 如果有任何部件被損壞、撕壞或缺失，請不要使用。
- 僅在平滑的地面使用 RideBox。絕對不能在有沙子或石子的路上使用 RideBox。
- 上電梯或樓梯時，不能讓兒童乘坐或騎在 RideBox 上。

RideBox 保修

我們為產品提供2年的有限保修，從購買之日起生效。如需依據保修條款索賠，您需要聯繫向您出售產品的實體店或網上商城，並提供購買憑證。

商店將對保修權利進行評估。

BITTE VOR GEBRAUCH LESEN UND SORGFÄLTIG AUF- BEWAHREN!



Wichtige Information

- ACHTUNG! Dieses Produkt hat keine Bremsen.
- Dieses Produkt ist geeignet für Kinder ab 36 Monate und bis zu einem Gewicht von 35 kg.
- Bitte hängen Sie nichts an Griff, Haken und/oder Gurt auf, da dies die Stabilität der RideBox beeinträchtigt.
- Die RideBox darf nur jeweils von einem Kind benutzt werden.
- Bitte verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- Bitte verwenden Sie nur Ersatzteile des Herstellers.
- Überprüfen Sie regelmäßig Griff und Gurt auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen.

Bitte benutzen Sie JetKids von Stokke® RideBox nur in der folgenden Kombination: JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.

Bitte beachten Sie diese Anleitung. Sie sind für die Sicherheit des Kindes verantwortlich.

- Wichtig! Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Diese RideBox ist für Kinder unter 36 Monate nicht geeignet.
- Dieses Produkt ist kein Tretroller.
- Bitte nicht benutzen, wenn Teile defekt oder eingerissen sind oder etwas fehlt.
- Verwenden Sie die RideBox nur auf glatten und ebenen Untergründen. Verwenden Sie die RideBox niemals auf Sand, Kies o. ä.
- Halten Sie das Kind mit der RideBox immer fern von Rolltreppen und Treppen.

RideBox-Garantie

Auf unsere Produkte bestehen zwei Jahre Garantie, gültig ab Kaufdatum. Um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen, wenden Sie sich bitte mit dem Kaufbeleg an den stationären Handel bzw. an den Onlineshop, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Der Shop wird Ihren Garantieanspruch prüfen.

LEE ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO Y CONSÉRVASLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Información importante

- ¡ADVERTENCIA! Este juguete no tiene frenos.
- Este producto es apropiado para niños a partir de 36 meses y hasta 35 kg.
- Cualquier carga sujeta al asa, a los ganchos y/o a la correa afectará a la estabilidad de RideBox.
- RideBox solo puede ser utilizado por un niño a la vez.
- No deben utilizarse accesorios no autorizados por el fabricante.
- Utiliza solo piezas de repuesto distribuidas o entregadas por el fabricante.
- Las asas y la correa deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daños o desgaste.

JetKids de Stokke® RideBox solo debe utilizarse en la combinación siguiente: JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.



Sigue estas instrucciones. La seguridad del niño es responsabilidad tuya.

- Importante: conserva estas instrucciones para futuras consultas.
- Nunca dejes a tu niño sin vigilancia.
- RideBox no es adecuado para niños menores de 36 meses.
- Este producto no es una moto.
- No lo utilices si hay piezas rotas o arrancadas, o si falta alguna pieza.
- Utiliza RideBox únicamente sobre superficies lisas y suaves. No uses nunca RideBox sobre arena, gravilla, etc.
- Nunca dejes que el niño se siente o se monte sobre RideBox cerca de escaleras o escaleras mecánicas.

Garantía de RideBox

Ofrecemos una garantía limitada de 2 años desde la fecha de compra en todos nuestros productos. Para poder reclamar en virtud de la garantía, debes ponerte en contacto con la tienda física o la tienda virtual de comercio electrónico donde compraste el producto y proporcionar un comprobante de compra.

La tienda verificará tu derecho a ejercer la garantía.

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.



Informations importantes

- ATTENTION ! Ce jouet n'a pas de frein.
- Ce produit convient aux enfants à partir de 36 mois et jusqu'à 35 kg (77 lbs)
- Toute charge fixée à la poignée, aux crochets et/ou à la sangle affectera la stabilité du RideBox.
- Le RideBox a été conçu pour accueillir un seul enfant à la fois.
- N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- Utilisez uniquement des pièces fournies par le fabricant.
- La poignée et la sangle doivent être régulièrement inspectées afin de détecter tout signe de dommages et d'usure.

Le JetKids by Stokke® RideBox doit être utilisé uniquement avec : JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit

Suivez les instructions suivantes. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.

- Important – Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Ce RideBox ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.
- Ce produit n'est pas une trottinette.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Utilisez le RideBox uniquement sur des surfaces lisses et planes. N'utilisez jamais le RideBox sur du sable, des graviers, etc.
- Ne laissez jamais votre enfant s'asseoir ou se déplacer sur la RideBox dans des escalators ou des escaliers.

Garantie du RideBox

Nous offrons une garantie limitée de 2 ans sur nos produits, à compter de la date d'achat. Si vous souhaitez faire valoir la garantie, vous devez contacter la boutique physique ou en ligne auprès de laquelle vous avez acheté le produit et fournir une preuve d'achat.

La boutique en question déterminera alors si la garantie s'applique.

ご使用前に取扱説明書を安全のためよくお読みになり、今後の参照のために保管してください



重要な情報

- 警告：本製品にはブレーキはありません。
- 本製品は生後36ヶ月から、体重35kgまでのお子さまに適しています。
- ハンドル、フック、ストラップに掛けられた荷重は本製品の安定性に影響を及ぼします。
- 本製品は一度に1人のお子さまにのみ使用してください。
- 製造元に認証されていない付属品は使用しないでください。
- 本製品は助けを借りずにひとりでお座りできるお子さまに適しています。
- ハンドルとストラップに損傷や磨耗がないか定期的に点検してください。
- ご利用の航空会社、機材によっては、使用・持ち込みができない場合があります。詳しくはご利用の航空会社にお問い合わせください。

JetKids by Stokke® RideBox は次の組み合わせでのみ使用できます： JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.

これらの手順に従って下さい。お子さまの安全はあなたの責任です。

- 重要：本取扱説明書は今後の参照のために保管してください。
- 絶対にお子さまから目を離さないでください。
- 本製品は36ヶ月未満のお子さまには適していません。
- 本製品はスクーターではありません。
- 部品が破損していたり、裂けていたり、無くなっている場合、使用しないでください。
- 本製品は平らで滑らかな路面、床面でのみお使いいただけます。本製品は砂や砂利のある場所では決して使用しないでください。
- 絶対にお子さまがエスカレーターや階段、縁石など段差のある場所で本製品に座ったり、乗ったりしないでください。本製品が転倒し思わぬ事故につながる恐れがあります。
- 窒息するおそれがありますので、ストラップがお子さまの首などに巻きつかないようにご注意ください。また、ストラップ

が路面や床面に垂れたまま走行すると、車輪に触れて走行を妨げ、思わぬ事故につながるおそれがありますので、ご注意ください。

保証について

本製品の保証期間はご購入日から2年間です。保証を受けるには、ご購入いただいた販売店名と日付が記載された領収書などお客さまがご購入されたことを証明する信憑と併せて有効な保証書をご提示いただきます。弊社総合相談窓口、または、ご購入の販売店にご連絡ください。保証期間中に正常な使用状態において、万一故障が発生した場合には無償にて修理または交換いたします。保証期間内であっても、有償対応となる場合があります。詳しくは、保証書に記載の保証規定をご覧ください。

제품을 사용하기 전에 지침을 읽고 나중에 참조할 수 있도록 보관하세요.



중요 정보

- 경고! 본 장난감에는 브레이크가 없습니다.
- 이 제품은 생후 36개월 이상 및 35kg(77.16 파운드)까지의 아이에게 적합합니다.
- 핸들 및/또는 후크 및/또는 스트랩에 가해지는 모든 하중은 RideBox의 안정성에 영향을 미칩니다.
- 한 번에 한 명의 아이만 RideBox를 사용해야 합니다.
- 제조업체 승인을 받지 않은 액세서리는 사용하지 마세요.
- 제조업체가 제공하는 교체 부품만 사용하세요.
- 핸들과 스트랩에 손상과 마모의 흔적이 있는지 정기적으로 검사해야 합니다.

JetKids by Stokke® RideBox는 다음과 같은 조합으로만 사용해야 합니다. JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.

다음 지침을 따르세요. 어린이의 안전은 보호자의 책임입니다.

- 중요 - 나중에 참조할 수 있도록 본 설명서를 보관해 주세요.
- 절대로 아이를 혼자 두지 마세요.
- 이 RideBox는 생후 36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다.
- 본 제품은 스쿠터가 아닙니다.
- 일부라도 손상되거나 파손되거나 누락되어 있으면 사용하지 마세요.
- RideBox는 매끄럽고 평평한 바닥에서만 사용하세요. 모래나 자갈 등의 바닥에서는 RideBox를 절대로 사용하지 마세요.
- 어린이가 에스컬레이터나 계단에서 RideBox에 앉거나 타게 해서는 절대로 안 됩니다.

RideBox 보증

스토케는 제품에 대해 구입일로부터 2년의 제한 보증을 제공합니다. 보증에 따라 보상을 받으려면 제품을 구입한 오프라인 매장 또는 전자상거래 온라인 매장에 연락해야 하며 구매 영수증을 제출해야 합니다.

그러면 보증받을 권리가 있는지를 해당 매장에서 평가합니다.

LEES DE HANDLEIDING GOED EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK



Belangrijke informatie

- **WAARSCHUWING!** Dit product heeft geen rem.
- Dit product is geschikt voor kinderen vanaf ongeveer 36 maanden tot 35 kg.
- Alles wat aan het handvat en/of aan de haken en/of aan de riem is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de RideBox.
- De RideBox is geschikt voor 1 kind.
- Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd. Het handvat en de riem moeten regelmatig worden gecontroleerd op tekenen van beschadiging en slijtage.

De JetKids van Stokke® RideBox mag alleen in de volgende combinatie worden gebruikt: JetKids van Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.

Volg deze instructies. De veiligheid van je kind is jouw verantwoordelijkheid.

- Belangrijk - Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Laat je kind nooit zonder toezicht achter.
- Deze RideBox is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.
- Dit product is geen scooter.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel ontbreekt, kapot of gescheurd is.
- Gebruik de RideBox alleen op een gladde en vlakke ondergrond. Gebruik de RideBox nooit op zand of grind etc.
- Laat je kind nooit op de RideBox zitten of ermee rijden op roltrappen of trappen.

RideBox-garantie

Vanaf de datum van aankoop bieden we een beperkte garantie van 2 jaar op onze producten. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie, moet je contact opnemen met de winkel of webshop waar je het product hebt gekocht. Je moet het bewijs van aankoop kunnen tonen.

De winkel zal het recht op de garantie beoordelen.

LES INSTRUKSJONENE FØR BRUK OG TA GODT VARE PÅ DEM

Viktig informasjon

- ADVARSEL! Det er ingen bremses på dette leketøy.
- Dette produktet egner seg for barn fra 36 måneder og opp til 35 kg.
- Enhver last som er festet til håndtaket og/eller på krokene og/eller remmen, vil påvirke stabiliteten til RideBox.
- RideBox skal kun brukes med ett barn om gangen.
- Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes.
- Bruk kun reservedeler fra produsenten.
- Håndtaket og remmen skal inspiseres regelmessig for tegn på skader og slitasje.

JetKids by Stokke® RideBox skal kun brukes i følgende kombinasjon: JetKids by Stokke® RideBox + RideBox Sleeping Kit.



Følg disse instruksjonene. Barnets sikkerhet er ditt ansvar.

- Viktig – Oppbevar disse instruksjonene for framtidig bruk.
- La aldri barnet være uten tilsyn.
- RideBox egner seg ikke for barn under 36 måneder.
- Dette produktet er ikke en sparkesykkel.
- Ikke bruk produktet hvis en del er ødelagt, revet av eller mangler.
- RideBox skal kun brukes på jevne og flate overflater. Bruk aldri RideBox i sand, grus eller lignende.
- La aldri et barn sitte på RideBox i rulletrapper eller vanlige trapper.

Garanti for RideBox

Vi tilbyr en to års begrenset garanti på produktene våre fra og med kjøpsdatoen. For å kunne benytte deg av garantien må du kontakte den fysiske butikken eller nettbutikken du kjøpte produktet fra, og vise frem et kjøpsbevis.

Butikken vil da vurdere garantirettighetene dine.

FIRST CLASS TRAVEL

JETKIDS
by STOKKE

@jetkidscom
@stokkebaby



jet-kids.com
stokke.com